

PREMIOS DE SUBSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. En el extranjero, un trimestre. 1.50 Ptas. 4.00

BOLETÍN MUEBLE, 10 céntimos; ATRASADO, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

TALLERES: IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Continuación)

Anuncios en primera plana, 30 céntimos línea de 10 y 1/2 en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3. — Columna entera, desde 10 hasta 50 céntimos la línea. — Escuelas menores, 15 y 25 pesetas en primera plana, y a 10 en la segunda. — Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono número 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

## MOSAICO

### ¿Qué "hacemos" con esto?

Hace algunos meses, con una diligencia formidable, el alcalde adquirió, desalojó y demolió la casa situada entre las calles de D. Allart, Valentín Sanz e Imeldo Serís. Hacía mucha falta el derribo para no recordarnos cuántas cosas magníficas. Pero transcurren los meses y todo sigue igual; es decir, peor, porque en lugar de una casa hay ahora un montón de ruinas y el tránsito sigue tan obstaculizado y penoso como antes.

Ahora parece que se ha visto que se sufrió un error "técnico". Según se dice, el "técnico" declara ahora que lo preciso para facilitar el tránsito rodado, es desaparecer la plazuela de Santo Domingo. Y piensa desaparecerla.

A ver si se "equivoca" también y hay que seguir suprimiendo, hasta dar con la solución.

¿Pero con el solar de la casa derribada, ¿qué hacemos? ¿Y se tolerará la desaparición de la plazuela de Santo Domingo?

### Y con esto otro ¿qué "hacemos"?

También el alcalde se dio una prima formidable en comprar y derribar el depósito de carbón de los señores Cory, en la Caleta, frente a la de Imeldo Serís.

¿Qué "hacemos" con el montón de cascotes que allí ha quedado? ¿"Nos habremos" equivocado también?

### ¿Y esa prolongación?

Al hablar de sus coruscantes proyectos de urbanización del barrio de Obreros, dijo el alcalde que se prolongaría cierta calle, para lo que habría que expropiar unas casas.

Por tal causa no se dejó que los propietarios instalaran agua a presión, sacaran los alcantarillados negros, blancos, veigs y malva, etc. Para que con estas obras, no les costaran las casas más dinero al Ayuntamiento.

Pero ahora resulta que tal prolongación no se lleva a efecto y se ha ordenado a los dueños de las casas indicadas para el derribo, que establezcan los servicios que otro día se les prohibió. Y ahora habrá que romper hasta el pavimento de asfalto, acabado de poner, y lo que se pudo hacer antes con 200 pesetas, costará ahora 2 000.

¿Cómo se ve que se "nos acaban" los cuartos del Empréstito antes de lo que creíamos!

### En cambio...

Se nos dice que en la calle de Cañón Curvo, don Santiago García Sabadía posee una casa, que no tiene agua a presión, ni alcantarillados negro, blanco, violeta y tango, ni pisos impermeables.

Pues todavía el alcalde no ha conminado energicamente—como es su costumbre—al propietario de aquella casa para que en plazo perentorio ejecute aquellas mejoras.

### ¡Y...

También es fama pública que edificaciones propiedad de concejales "compenetrados" todavía están al margen de toda disposición sanitaria municipal.

Algunas, incluso, están yéndose al suelo a pedazos y por decencia, higiene, catética y seguridad, debieran ser demolidas.

¿Pero no lo son.

Hay coincidencias.

¿Será de un edil "compenetrado" la casa que forma el embudo de la calle de José Murphy?

### Un cachorro flovido de la plaza de la Constitución

Hacía bastante tiempo que no veíamos la plaza de San Telmo "transformada" por iniciativa del alcalde.

¡Caramba, "aquella" está sugestivísima!

Parece un cachorro de la carcomida plaza de la Constitución. Por encima, a la altura de la calle; por debajo en alto; las mismas anfibias y desgastadas locetas; la misma Cruz entre dos palmeras, unos jardiñicos amarillos... ¡Qué bonito, compadrito!

Ya está "urbanizado" y transformado el barrio del Zabo. "Sudemos" copiosamente, que la plaza se lo merezca.

### Los "cuartos" se desgastan

Creíamos todos que el trozo de calle de Imeldo Serís, comprendido entre las de Nicolás Esquivel y Caleta, sería "rectificado", suprimiendo los "cebos" y "goifos" que forman sus edificaciones.

Pues no hay tal. Se reedifica siguiendo las mismas antiguas alineaciones.

Y después "criticamos" a los antiguos edificadoros y Ayuntamientos.

Consecuencia, en fin, de que las pesetas del empréstito se desgastan como otras cualesquiera. Consecuencia también, de presumir y hacer pronósticos excesivamente optimistas, cuando se es nuevo en una función.

## LOS CRISTOS

Ya terminaron por este año, las fiestas de los Cristos.

Ayer se efectuó la octava del Cristo de Tacoronte, a cuyas fiestas asistió abundante concurrencia.

Casi puede decirse que los únicos incidentes desagradables que este año hubo en las fiestas de los Cristos fueron motivados por los precios exorbitantes que se pedía por la comida.

Ayer, en Tacoronte, por un plato de una cosa que pretendía ser sopa, y por un trozo de carne que presumía llamándose bistec, se cobró 7 pesetas.

Estos hechos, repetidos y provocaron bastantes incidentes entre forasteros e industriales, llegando a quirit algunos proporciones tales que hizo precisa la intervención de los agentes de la autoridad.

Con esos verdaderos despojos y con la pérdida de todo lo que de típico conservaban estas fiestas, no se va consiguiendo sino ahuyentar a los forasteros y matar las fiestas.

## De todas partes

### Las mujeres yanquis y los "autos"

Nueva York—Nicholas Trot, vendedor de automóviles, ha confiado a un periodista las interesantes observaciones que hace cuando las mujeres le compran un "auto". El hecho de que la mujer yanqui es la que dice la última palabra en la compra de un "auto" es cosa en que están conformes todos los vendedores de automóviles.

Con sus coprichos desespera a todos los fabricantes de carrocerías de América.

No acaba de concertarse una venta de coche, sin que la mujer, después de largas consultas con el espejo, esté plenamente convencida de que el "auto" le va bien a la cara.

Hasta la mujer que no tiene más que un abrigo de pieles exige que su "auto" vaya en armonía con él.

Precisamente las mujeres que no disponen más que de un abrigo de pieles son las más exigentes en la compra de sus autos, mucho más que las damas que tienen varios.

El "auto" tendrá, pues, que armonizar ya con la individualidad de su propietaria, como con sus muebles y la decoración de su boudoir.

Muchas damas quieren que el color de su "auto" vaya bien con el color de su perro.

Únicamente el color rojo está desahuciado, pues hay muchos pueblos y ciudades que no admiten los coches de ese color, porque pueden ser confundidos con los de la Policía y los bomberos.

## Vapor frutero

Procedente de Casablanca con correo, llegará el próximo martes el rápido motor correo "Ebro", de la Línea Frutera de Pinillos.

Este buque será despachado en la noche del miércoles primero de septiembre con la fruta que se haya presentado con destino a Marsella, para cuyo puerto también tomará correspondencia.

## Los comités universitarios de alumnos

Se acaba de publicar una real orden estableciendo las facultades del comité representativo de los alumnos oficiales.

Obedece esta real orden a los acuerdos tomados en la reunión celebrada por los rectores de la Universidad central de Madrid.

Dichos comités estarán integrados por un alumno representante de cada uno de los dos primeros años y por dos alumnos de cada uno de los tres años restantes.

Las elecciones de estos comités se verificarán anualmente en el mes de noviembre y si por segunda vez se anulara la elección, se incapacitará al respectivo curso para tener representación directa cada año.

La elección no será válida si no intervienen la mitad más uno, de los alumnos matriculados.

Las peticiones o quejas de los alumnos se formularán por conducto de los representantes de su respectivo comité, el cual las transmitirá al decano, quien las resolverá o las elevará a la Superioridad.

Para los casos que afecten a más de una Facultad, se constituirá el Comité universitario general, integrado por dos representantes de cada comité por Facultad y designados por éste, representantes del comité de Facultad o General, podrán ser suspendidos en sus funciones por el decano respectivo o rector en un plazo no mayor de 48 horas, cuando cometieran faltas de corrección. Cuando se produzcan faltas colectivas, con duración de más de 24 horas, en las cátedras, sin que se haya formulado a las autoridades sus quejas en un plazo notoriamente suficiente para resolver, el representante de curso o cursos, quedará suspendido en su representación.

También lo será si se promuevan alborotos que entorpezcan la vida interior de la Universidad.

No será en lo sucesivo obligatorio para las universidades, el reconocimiento universitario de asociaciones escolares, a que se refiere la real orden del mes de diciembre del año 1929, las cuales continuarán sometidas a la Ley de Asociaciones y a las autoridades dependientes del Ministerio de la Gobernación sin que la falta de reconocimiento oficial por parte de la Universidad, ser obstáculo para que las autoridades académicas reciban sus comunicaciones libremente y puedan tomarse en consideración.

Tampoco será obligatorio para las universidades, el reconocimiento universitario de asociaciones de padres de familia.

## Próximo estreno de un nuevo pasodoble

Por conducto particular nos hemos enterado que por un reputado profesor de música de esta capital, se está haciendo la instrumentación de un nuevo y notabilísimo pasodoble, el que llevará por título "Club Iberia F. C." que el autor dedica al referido club deportivo.

Más adelante daremos nuevos detalles de la referida página musical como así el nombre del autor.

## Disposiciones oficiales

La Gaceta acaba de publicar estas disposiciones:

Aprobando el reglamento de guardapescas jurados, cuyos funcionarios habrán de tener para ingresar la edad mínima de 25 años y máxima de 40 y poseer el título de patrón de pesca, siendo preferidos, quienes hayan prestado servicios en la Armada.

Disfrutarán del haber mensual de 300 pesetas embarcados y quedarán a las órdenes de los comandantes respectivos y sometidos a la jurisdicción gubernativa disciplinaria de Marina y en el caso de incurrir en tres intracciones serán declarados cesantes y cuando sean autores de una denuncia falsa, cesarán inmediatamente en sus cargos que son considerados como agentes de autoridad.

Determinando que la Junta consultiva de Telégrafos esté constituida por los nueve funcionarios del expresado Cuerpo de mayor categoría que residan en Madrid.

Reorganizando la Escuela de Tel-comunicación en la forma que se indica.

Dividiendo en cuatro secciones denominadas respectivamente de Nordeste, Noroeste, Sudoeste y Suroeste, el circuito de firmas especiales; designándose un secretario para dichas secciones, cuyo funcionario habrá de ser ingeniero de Caminos y lo nombrará el ministerio de Fomento.

Reformando la instrucción cuarta de la circular del mes de agosto último de la Dirección de Aduanas en el sentido de que la declaración jurada para justificar el valor de las estadísticas en la exportación de las mercancías de comercio constante y corriente, se podrá realizar por un certificado mensual expedido por las respectivas Cámaras de comercio o entidades similares.

## En tiempos de la Dictadura, donar una escuela se pagaba con una multa

No hemos leído en los últimos tiempos una afirmación tan risible como la que pusieron en circulación los upeístas, mediante la cual pretendían hacer creer que la Dictadura no fue cruel.

¿Hasta dónde estiman que debió llegar la arbitrariedad los que cosas tan peregrinas escriben? ¿Es que fué amordazar las plumas, desterrar a los ciudadanos que tenían el civismo de manifestar públicamente lo que pensaban, confiscar bienes, suprimir y crear a su antojo organismos, recargar hasta lo increíble a los contribuyentes?

Ser justo es tener un amplio sentido de la democracia y manifestarse siempre respetuoso con la opinión ajena, sin mirar a los personalismos, que achican la amplitud de conjunto en el tema tratado. Ser amante de la justicia supone procurar que la razón quede triunfante aunque la razón no sea la que nos otros tenemos por tal. ¿Fue éste el proceder de la Dictadura? ¿Precedieron de este modo los que ahora teatralmente se dicen acordados? Recuerde, lector, recuerde.

Un artículo señalaba un desacuerdo evidente, censura, y además multa "por la intención al escribir". Un catedrático defendía los fueros de la libertad, pidiendo respeto para los principios fundaméntales de la cátedra. Al destierro. Un ciudadano mostraba su opinión, adversa al régimen imperante. Pues se le castigaba con la pérdida del puesto que ocupaba y

que había ganado dignamente, destierro y muerte, quizás, como resultado del destierro. ¿Qué eran llamados serrenamitic al orden los delegados gubernativos? Pues comenzaban las persecuciones y los vejámenes hasta llegar al ensañamiento.

Y esto cien mil veces repetido en los más apartados rincones de España—hasta los más distantes debe llegar la revisión,—no era crueldad según las pintorescas afirmaciones que el tópicó quiso extender por sus interminables dominios!

La Dictadura y sus colaboradores no eran crueles cuando nadie osaba contradecirlos ni en lo más mínimo. Su sentido de lo justo era siempre de arriba hacia abajo. Como a todos los que tienen una menguada noción de las facultades del prójimo, les sublevaba la sola suposición de que el razonamiento pudiera tener un sentido ascendente, yendo de abajo hacia arriba. Una última objeción, por justificada que fuera, les enfurecía, alcanzando términos insospechados cuando era contraria a lo que ellos tenían por dogmático.

Véase un botón de muestra de la "benevolencia" de los dictadores en Asturias.

Un hombre digno—hemos nombrado a D. Angel Pérez—trabaja en América con suerte y torna a su rincón con el deseo de emplear en obras que beneficien a sus paisanos parte del dinero ganado. No se mezcla en política. Desea únicamente entregar a los generosos impulsos que le devolvieron al solar nativo.

Los niños del pueblo, lo mismo que cuando él era niño, no tienen escuela en condiciones y don Angel Pérez promete construir una doada de los mayores adelantos.

Para la obra pone a disposición de los vecinos el terreno que mejor les convenga, dentro de los que posee. Al cura se le ha metido en la cabeza que la escuela tiene que estar en las inmediaciones del cementerio y no acepta los razonamientos que le advierten no ser un cementerio el espacio más indicado a los fines de la educación infantil. El donante hace una invitación al pueblo para que concrete, y esto basta para que un alcalde y el delegado gubernativo monten en cólera y amen autoritariamente a D. Angel Pérez para que se presente a responder de su "delito". Se habla de viaje y no puede hacerlo, y D. Angel Pérez es declarado en rebeldía y condenado a pagar 1 000 pesetas de multa. ¡Mil pesetas de multa por haber querido edificar una escuela! No hay duda: los dictadores fueron generosos. Merecen un monumento... que les tenga confinados, para bien de España.

El donante de la escuela salió de su pueblo en el estado de ánimo de suponer. Hoy se habla en Cuba y, en carta que tenemos a la vista nos dice que le cobraron la multa porque se negó a escribir una carta pidiendo perdón por el "crimen" de querer construir un colegio.

¡Generosidades dictatoriales!

¡Qué sarcasmo! ¡Qué escó!

Francisco Carameles

## Las combinaciones

de tarifas del Tranvía Insular se acomodan a todas las necesidades. Un abono familiar utilizable en los trayectos más frecuentados de la línea, con excepción de los días festivos, reduce el coste del recorrido Santa Cruz-Laguna a diez y ocho céntimos.

Para un grupo de tres o más estudiantes, el coste de dicho recorrido es también de diez y ocho céntimos.

## LA HUMANITARIA

Tiene el gusto de poner en conocimiento de sus asociados y del público en general que ha sido nombrado médico de esta Sociedad el doctor don Agustín Pisaca y Burgada que empezará la consulta en el local social, Serrano, 52, el próximo día 2 de septiembre, de 2 a 4 de la tarde.

Animamos se participa que desde el día del citado mes, darán comienzo las clases nocturnas, de 8 a 10 de la noche, en el ya citado local.

Interesamos a los señores socios para que visiten el local social y vean las mejoras introducidas y cuantos datos deseen en la Administración de la Sociedad LA DIRECTIVA

## Agresión a los vocales patronos paritarios de Las Palmas

El jueves se reunió en el local que ocupa en la calle de Ripocha, en el Puerto de la Luz, el Comité paritario interlocal de Transportes Marítimos y Terrestres, para tratar varios asuntos de su cometido, con respecto al gremio de carga blanca.

Presidió el magistrado señor Orbeta y asistieron las representaciones patronal y obrera.

Uno de los asuntos a tratar era si se establecían las 48 horas semanales, con compensación en los casos en que unos días se trabajase menos que otros o las 8 horas diarias.

Se acordó la jornada de 8 horas, con el voto de calidad de la presidencia; pero, como en estos casos cabe alzarse en recurso, los vocales patronos se pronunciaron en este sentido.

Puesto a discusión si debía o no satisfacerse un sobrepago en las cargas especiales (cemento, azufre, etc.), se acordó que el asunto quedara sobre la mesa.

En estos términos se suspendió la reunión.

Entretanto discuten los representantes patronos y obreros, iba lentamente aglomerándose en el trozo de calle de Ripocha que sbarca la manzana, donde está instalado el Comité una multitud de obreros procedentes de los cafetines, tiendas y calles inmediatas, que llegaron a formar una masa compacta en ese trozo de calle y que aunque al principio guardaron una actitud pacífica, poco a poco fueron prorumpiendo en gritos confusos; pero de los que se destacaba claramente la imposición de firmar dirigida a los vocales patronos, entre amenazas.

Estas palabras fueron exaltando al timbre, hasta los tonos más agudos, continuaron durante más de media hora y entretanto se desarrollaba la sesión del Comité; llegando a su grado máximo, en el momento de aparecer en la puerta de la casa que ocupa el Comité, los señores don Emilio Ley Arata, gerente de los correos interinsulares y don Francisco Guedes Monzón, jefe de Thoresen.

El automóvil de don Emilio Ley Arata, estaba detenido ante la puerta esperando la llegada del señor Ley

## Efemérides canarias

29 septiembre 1496.—Se reducen al dominio de España, los guanches de Tenerife quedando terminada la conquista.

29 septiembre 1826.—Aparece un segundo volcán en Lanzarote entre los pueblos de Yaia y Tinajo, en el sitio denominado "Montaña quemada". La lava corrió con rapidez hasta el mar formando varios promontorios de más de 300 metros de altura.

29 septiembre 1893.—Fondea en Santa Cruz de Tenerife el vapor italiano "Remo", portador de la epidemia cólica que azotó a esta ciudad en el expresado año.

al que acompañaba don Francisco Guedes y que entraron rápidamente en el coche.

En este momento la multitud rodeó el coche e increpó violentamente a sus ocupantes, exigiéndoles que firmaran inmediatamente, amenazándolos con agredirlos si no lo hacían y no queriendo escuchar las explicaciones que el señor Ley les daba a los más cercanos sobre la necesidad de su meditado estudio antes de aceptar la propuesta de los obreros.

No conformes, los obreros abrieron violentamente la puerta del coche y sacaron al señor Guedes, al que agredieron apesar de sus 64 años de edad y sin que éste hubiese pretendido ni siquiera defenderse.

Entre tanto otro grupo de obreros pretendió volcar el coche contra la pared del edificio, produciendo la rotura del estribo; que impidió que logran su intento, rompiendo una piedra arrojada desde corta distancia el cristal de la ventanilla trasera de la izquierda, produciendo a golpes abolladuras en la carrocería y la rotura de otro cristal de la portezuela.

En este instante asomó a la puerta del Comité paritario el presidente, don José Hernández Orbeta, que trató de apaciguar los ánimos y como se produjeron instantes de vacilación entre los señores, el chófer aconsejó a don Emilio que saliera del coche lo que hicieron los dos rápidamente entrando el Sr. Ley en el Comité en el mismo momento en que el



# NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precisamente el origen de muchas enfermedades crónicas más tarde. Véase cómo y cómo el niño contente criándose con COW & GATE. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, este lactante le proporcionará carne sana, hueso fuerte una constitución robusta. 25 años de uso, aun en los casos de nacimiento prematuro y de debilidad, ha hecho que el COW & GATE, pase hoy de una preparación a la consolidación su fama.

## LA LACTICINIO

# Cow & Gate

(Vaca-Barrera)



Única Importación  
Misión con Licencia  
(España)  
Límitada.

Vino y Clavijo 25,  
Las Palmas.  
y  
Dr. Camargo 25,  
Santa Cruz de Tenerife

## IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

### FE DE VIDAS

RELACIONES de Jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

# Lo que dijo EL PROGRESO hace 25 años

29 de septiembre de 1905 (viernes)

## La revolución septembrina y el viaje del rey

El editorial de entrada se titula "29 de septiembre de 1888", dedicado a recordar la revolución septembrina. De él son estos párrafos:

"Fecha gloriosa es ésta, cuya sola enunciación evoca el recuerdo de aquel tormentoso período histórico en que el alma nacional, presa de continuas convulsiones políticas, resistiendo a sucumbir en manos de una reacción inmoral y desenfrenada logró al fin surgir a la vida moderna, consagrando el principio de la soberanía nacional y llevando a nuestras leyes el espíritu reformativo y liberal que le permitiera entrar en el concierto de los pueblos cultos.

Y es que los hombres de la Septembrina, una vez consumada la obra gloriosa, detuvieron temerosos en los umbrales del nuevo régimen; no pudieron sustraerse al espíritu de la tradición, ni a las sombras de lo que caducó por inexorable ley de la Historia y malograron su generoso empeño; por que revolución que no shonde, que no llegue a las entrañas mismas del pueblo aventando las cenizas del pasado, es revolución estéril.

Tras el período constituyente que siguió a la revolución, el corto reinado del caballero Amadeo y la efímera vida de la República, tan injuriada y combatida con las más innobles armas por los constantes enemigos de todo progreso, vino la restauración borbónica.

¿Cuál ha sido la obra de sus hombres? Enemigos irreconciliables de la democracia, incompatible por su carácter histórico con la causa a cuyo servicio se comprometieron, enarbolaron como emblema el estandarte del "orden" y el "patriotismo" halagando innobles pasiones; con criminal astucia y fingiendo un mentido liberalismo han corrompido el Sufragio, el Jurado y cuantas leyes lieven en sí origen democrático; a los requerimientos del problema social responden con un socialismo bastardo y desnaturalizado y en sus manos se pierden los restos de nuestro inmenso imperio colonial, echando negro borrón sobre nuestra limpia historia.

Abreámonos, pues, a la bandera del Progreso y sigamos combatiendo con denuesto para implantar en nuestro suelo un régimen de tolerancia, libertad, paz y justicia, dándole la única forma lógica, racional y científica: la forma republicana."

En la sección "Calendario político", dice en unos párrafos: "La prensa monárquica inasistida un nuevo sistema de oposición a los principios que sustentamos y a los ideales que constituyen el credo de nuestro programa político, base única de una patria regenerada y ennoblecida.

Ideales fósiles, "frías alitsonancias de la vieja escuela, palabrería vacua y sonora que no transporta a tiempos antiguos y es en el año que corre una supervivencia o una regresión... a estos y otros subterfugios recurren en su impotencia mental los fastigadores de nuestras ideas; los que, convencidos de nuestro predominio en la conciencia de la nación y de la fuerza sana, impulsiva, avasalladora, concentrada en las filas de los hombres libres que defienden nuestra bandera, no encuentran otro recurso que el del escaqueo retórico para salir a la defensa del régimen que pedecemos."

Reproduce párrafos de un discurso pronunciado en el Congreso, en 1840 por el diputado don Joaquín Matía López, censurando la forma anormal en que se desarrollaron las elecciones acabadas de efectuar.

Inserta un suelto titulado "El viaje del rey", en el que dice: "La Opinión de anteaer publica un artículo, estimulando a las Corporaciones y Sociedades locales para que hagan al rey un buen recibimiento, en su anunciada visita a estas islas.

La idea, como se ve, es digna de tan acurrosos colegas y no otra cosa podía esperarse de su acreditado fervor monárquico.

Ahora bien: La Opinión, queriendo justificar la necesidad de un recibimiento grandioso afirma que los que de otro modo pensaron, no tienen ni una pequeña noción de lo que es el trato social ni lo que significa el que el jefe del Estado, llámase como se llamare, nos visite.

El meollo de colega quiso dar un estallido y falló.

Ni el trato social tiene que ver en nada con el viaje del rey, ni nada significa que el jefe de la Nación, aún llamándose don Alfonso XIII, nos visite o deje de visitarnos, que lo

visten bien. Eso de que son chicos desahogados, es un recurso que buscan los grandes para que sus fechorías queden impunes. Y esto no puede seguirse tolerando. Las autoridades y el propio Real Unión deben acordar condecoradamente la mala hierba, pues presagiamos que de lo contrario o el campo Avenida será ensuciado o una tarde ocurrirá una tragedia.

Desconocemos los nombres de esas reses; pero si sabemos los pelos y señales de a gunas.

Un presidente dignísimo—don Miguel Rueda—tiene el Real Unión. A él, que sabemos que vela por los prestigios de su club, le encomendamos la tarea depuradora que indicamos.

El partido Tenerife-Real Unión fué del agrado del público. Estuvo muy discutido, se jugó bastante aprisa, se desarrolló juego por ambas partes, hubo en los dos marcos momentos emocionantes; pero a nosotros no nos satisfizo plenamente.

Los dos equipos hicieron un partido más regular que el domingo pasado, sin la pujanza del Real Unión, en el primer tiempo ni el decaimiento del segundo, y sin las filigranas del Tenerife, en el segundo, ni el apocamiento del primero.

Fué un encuentro sin abismos ni cumbres. Chispazos de abismos y chispazos de cumbres nada más. El paisaje dominante fué la regularidad, la llanura por los dos bandos. Cada cual arrió en ocasiones, comprometiéndose a su rival y viéndose luego en apuros; pero sin progresar, ni mucho menos, lo que es el verdadero fútbol: juego raro.

En la primera mitad del segundo tiempo, es que el Tenerife desarrolló alguno de ese juego, con el cual obtuvo el tanto del triunfo y que le hubiera llevado más lejos en el tanteo, de insistir en él.

Lo demás fué juego alto y éste no es de nuestras simpatías, porque ni es bello, ni preciso, ni rápido, ni eficaz, junto al otro, al raso.

Al Real Unión síguese flaqueando su línea ofensiva. Sobre no entenderse, su trío central no chuta. Los mejores fueron—Barreto y Castellano—los medios alts y los zagueros, aunque estos hicieron abundantes entradas peligrosas. Del ataque aunque mal servido casi siempre. Pilotó el portero, Fernández, muy bien. Salvó a su equipo, por lo menos, de un par de goles más.

El Tenerife, a consecuencia de haberse retirado lesionado Arocha, en el segundo tiempo modificó sus líneas de medios y ataque. Arocha, del centro del ataque, pasó a cubrir el puesto de Arocha. Al puesto de Arocha pasó Rancel, al de éste Semán—interior izquierdo—y entró nuevo Diego, de exterior zurdo. Entonces ganó mucho el cuadro tinerfeño y todo el ataque se acopló bien, destacándose Rancel y Semán y Ramos en tres o cuatro balazos formidables.

Los zagueros, bien sobresaliendo García, Morán, en el centro de la línea medular, ayer estuvo deficiente. Paró mal y cuando se discutía un balón alto con contrario, no miraba a dónde el esférico iba a parar y algunas veces lo tenía al lado y no se había enterado.

Los mejores de los 22 íbamos a decir que fueron Esquivel, medio izquierdo y Cayol, guardavallas; pero éste en dos salidas falsas y peligrosas, que hizo ya finalizando el encuentro, poniéndole un garabato al triunfo a su equipo, "perdió" algunos puntos en tal calificación. Por esto el mejor de los 22 fué Esquivel, que hizo un partido formidable. Se hartó de cortar juego contrario y de servir pelotas a su ataque y anuló al ala derecha resistía. Aunque le hayamos restado unos "puntos" a la "calificación" de Cayol, le quedan puntos favorables para contar un buen rato. Valiente y seguro, hizo extraordinarias paradas y en tres saques de rincón estuvo hecho un león.

El arbitraje del señor Llombet fué notabilísimo como suyo.

Sabía que el encuentro era un hueso y desde el comienzo castigó todo absolutamente todo; y como vieron jugadores y público que "no podía ser" la paz fué octaviana en la pista. Habo sus cosillas; pero sin el sistemático irritante que el domingo.

A la salida como dejamos dicho, es que los "morenos" del respetable entusiasta del Real Unión, desforaron en la vía pública.

El tanto que dió el triunfo al Tene-

Colegio "Santa Cruz de Tenerife" o "José Pascual"  
Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de La Laguna  
Bernabé Rodríguez, 3

Durante el mes en curso, de 9 a 12 y de 2 a 5, en los días laborables, queda abierta la matrícula para los alumnos de ambos sexos que por enseñanza colegial deseen cursar sus estudios de Bachillerato.  
También desde primeros del mes se ha reanudado las clases de primera enseñanza para niños y niñas en sus distintos grados Elemental, Superior y de párvulos, así como se ocuparán para obreros y empleados.  
Se admiten alumnos internos, medios: internos, externos y encomendados.

PROFESORADO COMPETENTE  
Para más informes pídase Reglamento a la Secretaría del mismo, calle de Bernabé Rodríguez, número 3.

Andrés Rodríguez y C.  
SERVICIO DIARIO SEMANAL  
para los puertos de Las Palmas, Tamajete, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los motores veleros

GUANCHINERÍA Y HERBANIA  
Para informes: calle Doctor Alart, número 12—Teléfono 193.

## LOTERIA NACIONAL

Sorteo de 11 de octubre de 1934, a favor de la Cruz Roja Española  
Primer premio Dos millones de Pesetas  
Precio del billete 250 pesetas, divididos en décimos de 25 pesetas.

Administración de Loterías número 2  
San Francisco, 7  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

**ÚLCERAS VARICOSAS**  
Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas

Ya desde las primeras sesiones de tratamiento desaparecen el aspecto congestionado de la piel y asimismo los picores y escozor, que cederán su lugar a un verdadero bienestar, como se habrá detenido la inflamación, las llagas perderán su carácter repugnante, cerrándose al fin, sin dejar la menor huella. Ann las úlceras más antiguas y desesperadas no pueden resistir al

**DEPURATIVO RICHELET**

Infalible para la curación de todas las enfermedades de la piel y vicios de la sangre: EXEMAS, ERITEMAS, HERPES, SORIASIS, CAZONES, ENFERMEDADES DE LA PIEL, NEURITIS SIFILITICAS, etc.

El tratamiento en todos los casos se encuentra en el prospecto que acompaña a cada frasco. A cada frasco acompaña un folio ilustrado. Laboratorio RICHELET, 106, rue de Valenciennes, París (Francia).

rompía el cristal de lo derecha y caía precisamente en el sitio que ocupaba el conductor, que tuvo que salir por la portezuela de la izquierda por la inclinación en que se encontraba el auto a los empujones de la muchedumbre.

El señor Guedes fué asistido de epistaxis traumática, herida contusa en la región occipital, otra en el dorso de la nariz y hematóma en la región malar derecha, con erosiones en la misma.

La policía procedió a la detención de Salvador Guerra (Guerrita) y Bonifacio Vega, ex secretario del Sindicato de Carga Blanca, que según parece capitaneaban a los obreros y los excitaban a la agresión.

Preguntado el señor Ley dijo: "Sí, recuerdo los golpes del auto la rotura de los cristales y que alguien, creo que el señor Fernández Orbeta que acudió me dijo: "Salga usted don Emilio salga usted..."

Saltó y en el instante de traspasar la puerta del coche alguno me arrebató el bastón y al entrar en el Comité me dieron un golpe fuerte detrás de la cabeza, no sé con qué ni quién.

## DE SOCIEDAD

**OBITUARIO**  
Ha fallecido en Las Palmas la señora doña Carmen del Río, esposa de don Juan Rodríguez Martín, corredor de comercio.

También ha fallecido en Las Palmas, después de horrible enfermedad y de sufrir una difícilísima operación quirúrgica, el funcionario municipal don Cándido Siera.

Reciban nuestro pésame los familiares de los finados.

**ESTUDIANTINA**  
Con brillantes notas ha terminado el segundo año del Bachillerato, en el Instituto de La Laguna, la señorita Natividad Castelo Biedma, hija del doctor don Ricardo Castelo, director de Sanidad Exterior.

Nuestra felicitación a la aprovechada estudiante y a sus padres.

**ENFERMOS**  
Se halla enfermo de bastante cuidado en esta ciudad un pequeño hijo de nuestro amigo don José López Marizati.

**VIAJEROS**  
Anoche se embarcaron para Santa Cruz de la Palma, doña Concepción Sarfíel don Manuel Expósito y hermana, doña Dolores Expósito y hermano, don Antonio Hernández, Mr. Bisset y Mr. Bailton.

Anoche se embararon para Puerto de la Luz, don Domingo Bello don José Sintes, Mr. Bedford y don Vicente Navarro.

Hoy llegaron de Puerto de in Luz, don Enrique Puigruiz, don Benito M. Lezano, don Manuel Lugo, don Ignacio del Pozo, don Mariano Alonso y señorita Zabaleta.

## NOTICIAS

Ayer al mediodía fué inaugurado el monumento erigido en Las Palmas, al insigne don Benito Pérez Galdós.

Con tal motivo los colegas La Provincia y Diario de Las Palmas publicaron ediciones extraordinarias con numerosos grabados y artículos y poesías de destacados escritores y poetas.

Se ha dispuesto que el decreto fecha de 14 del corriente, referente a regular la emigración de españoles a los países en que existe crisis de trabajo se aplique a partir de los treinta y cinco días de la publicación de esta Real orden, a los obreros que pretenden emigrar a la República de Cuba.

A los dueños de fondas y hoteles  
Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes que facilitan el control de higiene y seguridad de los huéspedes.  
Cada libreta cuesta 10 pesetas.  
Se vende en la imprenta de El Globo, Santa Cruz de Tenerife.

Tintorería PARIS  
DE ALFREDO RIVAS SMITH  
Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.  
Lavados higiénicos en seco, teñidos, sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.  
Negro especial para lutos.  
Despacho: Alfonso XIII, 34, frente al almacén "El Globo"

## INSTITUTO ESPAÑOL DE SEGUROS

Enrique Granados, 153 y 155  
BARCELONA  
FUNDADO EN 1899

### Seguros individuales y colectivos sobre ENFERMEDADES

Deleg. d. ENRIQUE ABAD PERUCHO, Alfonso XIII, 36 (a), Apartado 185.—Santa Cruz de Tenerife.





# Grandiosos y sorprendentes regalos de los cigarrillos

## DANDY

Tendrá usted derecho a ellos fumando este cigarrillo estilo inglés

Estos magníficos regalos pueden ser admirados en los escaparates de los establecimientos siguientes:

Don Guillermo León, calle de la Cruz Verde.  
Camisería "París", calle de la Cruz Verde.  
D. Rosendo González, Joyería, calle del Castillo.  
Platería "La Estrella", calle Botón de Rosa.

Fumando cigarrillos DANDY, fumará usted el mejor cigarrillo inglés, al mismo tiempo que puede hacerse rico, pues le da la facilidad de jugar gratuitamente a la Lotería Nacional.

rife fué marcado en el segundo tiempo: el ateoque tinerfista realiza un lucido avance rematando Ramos, con un formidable cañonazo raso. Fernández ejecuta una estrada pero el balón se le escapa. Entra el remate Rancel y de un golpe flojo introduce el esférico en la malla unionista.

Durante el descanso se hizo entrega por los federativos de las copas de campeón y subcampeón de la temporada anterior al Real Unión y Tenerife respectivamente.

Este será seguramente el último partido amistoso, pues es muy probable que el domingo principie el campeonato, haciendo el sorteo pasado mañana.

### R. Hesperides 3 Salamanca 4

En La Laguna se verificó ayer el partido Real Hesperides Salamanca, que se disputaban una copa.

El primer tiempo fué del Real Hesperides, que marcó tres tantos por uno adverso.

El segundo tiempo fué del Salamanca, que marcó tres tantos, uno de penalty.

### Turismo aviaosio

La Federación Aeronáutica Española prepara una asamblea para estudiar el plan para impulsar la aviación en lo que respecta al turismo.

### Entrega de un submarino

Dicen de Cartagena que ha sido entregado a la Armada española el nuevo submarino «C.6», construido en aquel astillero.

### El nombre de una calle

De Valencia expresan que el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de dar el nombre de Teniente Tordesilla, muerto en los sucesos de Pamplona, a una calle de aquella localidad.

### Viaje del rey a Portugal

Manifiestan de Lisboa que se dice que el rey de España devolverá la visita del presidente de la República portuguesa a España, general Carmona, en el próximo mes de noviembre, permaneciendo varios días en el país, durante los cuales recorrerá varias provincias.

### A los hombres:

Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbates y trajes de baños. Camisería LONDRES, Norte, 21.

### Las combinaciones

de tarifas del Tranvía Insular se acomodan a todas las necesidades. Un abono familiar utilizable en los trayectos más frecuentados de la línea, con excepción de los días festivos, reduce el coste del recorrido Santa Cruz-Laguna a diez y ocho céntimos.

Para un grupo de tres o más estudiantes, el coste de dicho recorrido es también de diez y ocho céntimos.

## SINDICATO ALEMÁN DE TUBOS DE ACERO

### Fabrica:

Tubos de enchufe normal y especial.  
Tubos con bridas de cualquier tipo.  
Tubos con rosca y anillas.  
Tubería negra, galvanizada o pintada con zinc.  
Tubería acilada y enyutada.

### Garantiza:

Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martin, para cualquier uso, y resistente a las más levadas presiones.

### Ejerce:

La venta de la afamada **TUBERIA MANNESMANN** sin soldadura, patentada.

### Facilita:

Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

**CRISTOBAL BEAUTELL**

Departamento de Materiales de Construcción

### LA HUMANITARIA

Tiene el gusto de poner en conocimiento de sus asociados y del público en general que ha sido nombrado médico de esta Sociedad el doctor don Agustín Pisaca y Burgada que empezará la consulta en el local social, Serrano, 52 el próximo día 2 de septiembre, de 2 a 4 de la tarde. Asimismo se participa que desde el día del citado mes, darán comienzo las clases nocturnas, de 8 a 10 de la noche, en el ya citado local.

Interesamos a los señores socios para que visite el local social y vean las mejoras introducidas y cuantos que deseen en la Administración la Sociedad. LA DIRECTIVA

## De interés para los compradores de cemento

La Casa Elder Dempster (Tenerife) Ltd., informada de que en algunos pueblos del interior de la isla se viene ofreciendo cemento de marcas interiores diciendo que es

**BURHAM**

como si éste fuera el nombre de una fábrica y no la MARCA, desea hacer constar, en interés de todos, que es la única importadora en TENERIFE del acreditado cemento

**BURHAM**

que puede distinguirse fácilmente de otros cementos por llevar todos los envases impresa la palabra

**BURHAM**

## En beneficio del público

Los populares almacenes

**"MUEBLES BENLLOCH"**

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrada no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

### SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ

## Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería Londres, Norte, 21. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

## ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad «Los Pinos». Informes en estos talleres.

## Curamos!

QUEBRADURA con braquero SANY  
OBESIDAD, con cinto PRATS  
ESTOMAGO, con elevador THEA  
Resultado contundente  
Para ambos sexos.  
Corsetería PRATS—Pérez Galdós, 2

## Alquitrán

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

## CAFÉ-RESTAURANTE

Con el nombre de «19 de septiembre» y en la carretera de Tejina, sitio conocido por «El Corazón de Jesús», ha quedado establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

## En casa decente

se alquilan dos habitaciones a señoras solas, con derecho a luz y agua, en sitio céntrico. Igualmente se alquila una casa pequeña con agua, en la Cuesta. Dan razón en esta imprenta.

## El Tranvía insular

proporciona al viajero mayores facilidades que cualquier otro medio de transporte. Con un abono trimestral puede usted hacer durante su vigencia el número de viajes que desee sin limitación alguna.

Usted debe ayudar al TRANVIA utilizándolo con frecuencia.

MATERIALES eléctricos para instalaciones: calidades las que exige la nueva ley gran surtido de ramo

Examinelo casa Arienza, San José, 23

### Enfermos



### de los OJOS

«LOIDU». Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MARONE Piazza Falcone al Vomero 1 (Italia) NAPOLI

## TELEGRAMAS

Madrid, 29-30

## Península

Los músicos y el cine sonoro

Comunican de Barcelona que el presidente del Sindicato de Músicos ha visitado al delegado del Trabajo, exponiéndole la crítica situación en que se encuentran los músicos, por la implantación del cine sonoro, proponiéndole, para evitar la ruinosa competencia, que se organicen estudios para impresionar películas sonoras en España.

## “PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA

Preferidos no tiene otro atractivo que las mejores ramas del Mundo que posee. Preferidos de O'30 de MORALES CLAVIJO, son los preferidos por los fumadores de verdad.

### ¡¡Probad PREFERIDOS!!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

### Probad también:

En picadura granulada VIOLETA, a o'20.  
En hebra habana superior BRISAS, a o'20.

“Aguila Tinerifeña” de Manuel Morales Clavijo Suárez Guerra, número 18 Santa Cruz de Tenerife

# COÑAC TERRY



# Tea Brooke Bond



Esta buena calidad de té es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de té exige siempre el nombre de TE BROOKE BOND, es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 81. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

## 400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

## CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOKKI — Apartado 10.073, MADRID

# Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATÍSIMOS, se venden en la **IMPRENTA GARCIA CRUZ**

## Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Eliminación Creación Científica

# PRODIGALUZ GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blanquecintas) queratitis ulceraciones de la córnea, etc. Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosa en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mentado y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de sonarle el primer frasquito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ colpsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftálmicos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Deseche la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubiertita).

Precio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE B. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejercito, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Exite infalible Sin coque, alcohol, ni ningunas otras sustancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicáse en sus resaca uedidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

# BANCO HISPANO AMERICANO

## Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . 1.518.864.593 de pesetas  
Depósitos en custodia 2.966.932.865 de pesetas.

## Sucursales en Canarias:

**Santa Cruz de Tenerife**  
**Las Palmas**

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

**Santa Cruz de la Palma**  
**121 Sucursales en España**

# THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres Fundada en el año 1720  
Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosivos. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1909. Tiene a su cargo el depósito que marca la ley. Agente: MATIAS BOLSOWITZ PEREZ.

# Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

León y Castillo	1.465 tons.	Gomera-Hierro	800 tons.
Diera y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

## ITINERARIOS

**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.  
Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.  
Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.  
Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.  
Para Las Palmas, Cabo Jany, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas  
**Salidas de Santa Cruz de Tenerife.**—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.  
**Salidas de Las Palmas.**—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana  
OFICINAS: San José, número 10.

# José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR; en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables. Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

## Servicio del mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 4 Infa. Beatriz	Día 5 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 5 Romeu	Día 3 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 11 Isla G. Cnria.	Día 12 a las 16	Cádiz y Barcelona
Día 13 Infa. Cristina	Día 14 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 18 Infa. Beatriz	Día 19 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 19 Plus Ultra	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 25 Isla Tenerife	Día 26 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 26 Infa. Cristina	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciendo las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

# Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

Día 8	Alondra
Día 13	Ardeola
Día 17	Alea
Día 20	Avcoeta
Día 27	Aguila

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

# Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

## Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Octubre de 1930

### Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 1	Motor-correo Ebro
Miércoles 8	Vapor-correo Francolí
Miércoles 15	Motor-correo Sil
Miércoles 22	Vapor-correo Duero
Miércoles 29	Motor-correo Ebro

### Salidas de Casablanca

para Canarias los días 27 septiembre y 4, 11, 18 y 25 de octubre

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 8 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presenta para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vapor del mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduana debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas Marina, 28

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife**  
(Caja General de Ahorros)  
con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio sede: Calle de Pérez Galdos, números 9 y 11.  
Sucursales: La Laguna Superior, calle de la Catedral, núm. 7. Orotave, calle de Inocencio García Feo, 5. San Juan, Plaza de la Iglesia, 7.

OPERACIONES MUY PRACTICA	
Caja de Ahorros	Monte de Piedad
Libras de Ahorro, interés 3 p8	Préstamos sobre alhajas y objetos.
Cuentas de Ahorro, interés 3 p8	Préstamos con garantía de años de ahorro.
Ahorro a plazo fijo, interés 4 p8	Préstamos con garantía hipotecaria
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.	Horas de despacho: De 10 a 12

# CLINICA COSTA

— INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA —

Cirugía General.—Matrón.—Partos.—Cirugía de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Sillón Borgnato para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía menor.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7  
VIRREY Y CLAVIJO, 59

# FABRICA DE GAS

## COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

**Pesetas 120**  
la tonelada en fábrica y sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6,5 el quintal (al contado).  
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

# HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estables en países de Unión, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, poblaciones de buques y DETRIMENTO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES

Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz.  
Dirección: Sabino Barrio, número 1 (al lado)

## Interesa al Comercio

En la Imprenta García Cruz San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

Hojas de mercancías de Puertos francos.  
Recibos para cobros de alquileres en taionarios de a 100.

Es de Vida.  
Taionarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla el nuevo volumen de postales de Avarez Cruz.

**El vaso pequeño**